

381247-2026 - Mise en concurrence

Allemagne – Services d'architecture, services de construction, services d'ingénierie et services d'inspection – Rahmenvertrag Bauplanung in Umspannwerken

OJ S 105/2026 03/06/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: 50Hertz Transmission GmbH

Adresse électronique: caroline.surville@50hertz.com

Forme juridique de l'acheteur: Entité disposant de droits spéciaux ou exclusifs

Activité de l'entité adjudicatrice: Activités liées à l'électricité

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Rahmenvertrag Bauplanung in Umspannwerken

Description: Der ausgeschriebene Rahmenvertrag umfasst Bauplanungsleistungen im Netzgebiet der 50Hertz Transmission GmbH. Gegenstand sind Planungs-, Beratungs- und Bauüberwachungsleistungen für Anlagenneubau und -erweiterung (Fachpaket A), Instandhaltungsmaßnahmen in Umspannwerken (Fachpaket B) sowie für Gebäude und zugehörige Infrastrukturflächen (Fachpaket C) (Anlage Leistungsbeschreibung ID L[X-X]_15.00). Das Vergabeverfahren ist in drei Fachpakete mit insgesamt zehn Mengenlosen unterteilt: Fachpaket A umfasst fünf Lose (1–5), Fachpaket B zwei Lose (6–7) und Fachpaket C drei Lose (8–10). Die Aufteilung der Mengenlose erfolgt volumen- bzw. regionalbezogen gemäß § 3.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[X-X]_02.00) und des Leistungsverzeichnisses der jeweiligen Mengenlose (ID L[X-X]_10.00). Die Leistungen werden bedarfsabhängig über Einzelabrufe beauftragt. Eine Abnahmeverpflichtung besteht nicht; die angegebenen Mengen dienen lediglich als Kalkulationsgrundlage. Der Auftraggeber hält sich eine um 100% höhere Abnahme von Leistungen und Mengen vor. Nach Überschreiten der Maximalmenge endet der Vertrag automatisch (Anlage Verfahrensbedingungen ID L[X-X]_02.00). Das Angebot des Bieters muss den Vergabeunterlagen entsprechen; Nebenangebote sind nicht zugelassen. Die Vergabe erfolgt je Los an das wirtschaftlichste Angebot auf Grundlage der festgelegten Zuschlagskriterien (gemäß Anlage Zuschlagskriterium (ID L[X-X]_06.00). Eine Bewerbung auf mehrere Lose ist möglich; es gilt eine Zuschlagslimitierung gemäß den Vergabeunterlagen gemäß § 3.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[X-X]_02.00). Die Vergabeunterlagen können unter folgender elektronischer Adresse abgerufen werden: <https://eliagroup.sharepoint.com/:f/s/Filebox/IgBqXyGLSWEbRY59VAXQ5AkzAcLp3Tfa5H3dwDzW6zx34Hc?e=psL3n8> Pro Los wird ein Rahmenvertrag über einen Zeitraum von 5 Jahren zzgl. eines Optionsrechts zur Verlängerung von 3 x 1 Jahr abgeschlossen (siehe §18 der Anlage Vertragstext ID L[X-X]_14.00). Mit den nicht bezuschlagten Bietern wird eine Backup-Funktion gemäß §20 der Anlage Vertragstext (ID L[X-X]_14.00) vereinbart. Bitte beachten: Die Anlage Vertragstext ID L[X-X]_14.00 und Leistungsbeschreibung (ID L[X-X]_15.00) werden erst nach Unterzeichnung eines NDA (Formblatt ID L[X-X]_02.10_Anlage_9) versendet. Bitte senden sie das NDA an: caroline.surville@50hertz.com.

Identifiant de la procédure: fbf189bc-1cf2-44af-a14a-425faf804211

Identifiant interne: Rahmenvertrag Bauplanung in Umspannwerken

Type de procédure: Négociée avec publication préalable d'un appel à la concurrence / concurrentielle avec négociation

La procédure est accélérée: non

Principales caractéristiques de la procédure et informations sur l'endroit où obtenir les règles complètes applicables à la procédure: Dieses Verfahren besteht aus dem Teilnahmeantrag auf die Auftragsbekanntmachung zur Qualifikation (request for information or selection phase) und den sich daran anschließenden Bieterwettbewerb (request for proposal).

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 71000000 Services d'architecture, services de construction, services d'ingénierie et services d'inspection

Nomenclature complémentaire (cpv): 71323100 Services de conception de réseaux d'énergie électrique, 71240000 Services d'architecture, d'ingénierie et de planification

2.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Berlin

Subdivision pays (NUTS): Berlin (DE300)

Pays: Allemagne

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/25/UE

sektvo -

2.1.5. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Nombre maximal de lots pour lesquels un soumissionnaire peut présenter une offre: 10

Conditions du marché:

Nombre maximal de lots pouvant être attribués à un soumissionnaire: 3

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux: Neben "rein nationale Ausschlussgründe" bestehen sämtliche Ausschlussgründe gemäß §§ 123, 124 GWB. Ausschlussgründe sind in den VGU (u.a. Verfahrensbedingungen ID L[X-X]_02.00) genannt.

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Fachpaket A: Rahmenvertrag Bauplanung Anlagenneubau- & -erweiterung - Los 1

Description: 30% der geschätzten Mengen des Fachpakets A des Rahmenvertrags

Bauplanung Anlagenneubau- & -erweiterung

Identifiant interne: Los 1

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 71000000 Services d'architecture, services de construction, services d'ingénierie et services d'inspection

Nomenclature complémentaire (cpv): 71323100 Services de conception de réseaux d'énergie électrique, 71240000 Services d'architecture, d'ingénierie et de planification

Options:

Description des options: 3 Verlängerungsoptions von je 12 Monate

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Berlin (DE300)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 5 Ans

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 3

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: Der Bewerber hat den Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als sechs Monate sein. Mehr Informationen unter §10.1 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Es ist der Nachweis einer Betriebs-Haftpflichtversicherung für sich aus der gewerblichen Tätigkeit des Bewerbers ergebenden Haftpflichtgefahren für Sach-, Personen-, Planung-, sowie Vermögensschäden (inklusive Vermögensschäden aus datenschutzrechtlichen Gründen) durch eine gültige Versicherungsbestätigung zu erbringen. Der Versicherungsvertrag muss die Deckung der vorgenannten Gefahren gewähren. Mehr Informationen unter §10.2 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Es sind drei unternehmensbezogene Referenzen für vergleichbare Planungsleistungen für Umspannwerken (mind. 110kV) zu erbringen. Es ist mindestens eine kurze Projektbeschreibung (inkl. Leistungsbilder), Bemessungsspannung, Leistungsphasen je Leistungsbild, anrechenbaren Kosten, Erbringungszeitpunkt der Planungsleistungen je Referenz anzugeben. Es ist die Anlage 7.1_Referenzliste_TNA_RV

Bauplanung (ID L[1-5]_02.07) zu nutzen (zusätzlichen Informationen können seitens des Bewerbers per Upload Funktion in SAP ARIBA zur Verfügung gestellt werden). Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Das für die Auftragsausführung relevante Personal, das in mündlichen oder schriftlichen Kontakt zum Auftraggeber tritt, beherrscht die deutsche Sprache mindestens auf der Niveaustufe C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprache. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Das für die Auftragsausführung relevante Personal besitzt eine gültige Bauvorlageberechtigung in allen Bundesländern des Netzgebiets von 50Hertz Trans-mission GmbH: Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen, Berlin, Hamburg. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 123 GWB und/oder § 124 GWB (jeweils i.V.m. § 142 GWB). Mehr Informationen unter §10.4 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zur Einhaltung der restriktiven Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren gemäß der Verordnung (EU) 2022/576. Mehr Informationen unter §10.7 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Wertungspreis

Description: Wertungspreis

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 30

Critère:

Type: Coût

Nom: Höhe des GP-Zuschlages

Description: Höhe des GP-Zuschlages

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 4

Critère:

Type: Coût

Nom: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Description: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 4

Critère:

Type: Coût

Nom: Preissteigerung Stundensätze

Description: Preissteigerung Stundensätze

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 8

Critère:

Type: Coût

Nom: Prozentsatz Baustelleneinrichtung

Description: Prozentsatz Baustelleneinrichtung

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 5

Critère:

Type: Coût

Nom: Bemessungsfaktor Standardleistungen

Description: Bemessungsfaktor Standardleistungen

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 5

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualität des Projektteams

Description: Qualität des Projektteams

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 18

Critère:

Type: Qualité

Nom: Kapazitätskonzept

Description: Kapazitätskonzept

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 18

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualitätsmanagement Konzept

Description: Qualitätsmanagement Konzept

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 8

5.1.11. Documents de marché

L'accès à certains documents de marché est restreint

Justification de la restriction de l'accès à certains documents de marché: Protection des informations particulièrement sensibles

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Des informations sur les documents restreints sont disponibles à l'adresse suivante:

<https://eliagroup.sharepoint.com/:f:/s/Filebox/lgBqXyGLSWEbRY59VAXQ5AkzAcLp3Tfa5H3dwDzW6zx34Hc?e=psL3n8>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Vergabepattform „Ariba“

URL: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Description de la garantie financière: siehe Anlage Vertragstext (L[1-5]_14.00)

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 03/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: siehe Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00)

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Pas encore connu

Conditions relatives à l'exécution du contrat: siehe Anlage Vertragstext (ID L[1-5]_14.00)

Un accord de confidentialité est requis: oui

Informations complémentaires sur l'accord de confidentialité: Die Anlage Vertragstext ID L[1-5]_14.00 und Leistungsbeschreibung (ID L[1-5]_15.00) werden erst nach Unterzeichnung eines NDA (Formblatt ID L[1-5]_02.10_Anlage_9) versendet. Bitte senden sie das NDA an: caroline.surville@50hertz.com.

Facturation électronique: Requisite

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: siehe Anlage Vertragstext ID L[1-5]_14.00

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Accord-cadre, avec remise en concurrence

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: 50Hertz Transmission GmbH -

Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben. "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewertung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nichtabhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: 50Hertz Transmission GmbH
Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: 50Hertz Transmission GmbH

5.1. Lot: LOT-0002

Titre: Fachpaket A: Rahmenvertrag Bauplanung Anlagenneubau- & -erweiterung - Los 2

Description: 25% der geschätzten Mengen des Fachpakets A des Rahmenvertrags

Bauplanung Anlagenneubau- & -erweiterung

Identifiant interne: Los 2

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 71000000 Services d'architecture, services de construction, services d'ingénierie et services d'inspection

Nomenclature complémentaire (cpv): 71323100 Services de conception de réseaux d'énergie électrique, 71240000 Services d'architecture, d'ingénierie et de planification

Options:

Description des options: 3 Verlängerungsoptions von je 12 Monate

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Berlin (DE300)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 5 Ans

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 3

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: Der Bewerber hat den Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als sechs Monate sein. Mehr Informationen unter §10.1 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Es ist der Nachweis einer Betriebs-Haftpflichtversicherung für sich aus der gewerblichen Tätigkeit des Bewerbers ergebenden Haftpflichtgefahren für Sach-, Personen-, Planung-, sowie Vermögensschäden (inklusive Vermögensschäden aus datenschutzrechtlichen Gründen) durch eine gültige Versicherungsbestätigung zu erbringen. Der Versicherungsvertrag muss die Deckung der vorgenannten Gefahren gewähren. Mehr Informationen unter §10.2 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Critère: Références sur des services spécifiques

Description du critère de sélection: Es sind drei unternehmensbezogene Referenzen für vergleichbare Planungsleistungen für Umspannwerken (mind. 110kV) zu erbringen. Es ist mindestens eine kurze Projektbeschreibung (inkl. Leistungsbilder), Bemessungsspannung, Leistungsphasen je Leistungsbild, anrechenbaren Kosten, Erbringungszeitpunkt der Planungsleistungen je Referenz anzugeben. Es ist die Anlage 7.1_Referenzliste_TNA_RV Bauplanung (ID L[1-5]_02.07) zu nutzen (zusätzliche Informationen können seitens des Bewerbers per Upload Funktion in SAP ARIBA zur Verfügung gestellt werden). Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Das für die Auftragsausführung relevante Personal, das in mündlichen oder schriftlichen Kontakt zum Auftraggeber tritt, beherrscht die deutsche Sprache mindestens auf der Niveaustufe C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprache. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Das für die Auftragsausführung relevante Personal besitzt eine gültige Bauvorlageberechtigung in allen Bundesländern des Netzgebiets von 50Hertz Trans-mission GmbH: Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen, Berlin, Hamburg. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 123 GWB und/oder § 124 GWB (jeweils i.V.m. § 142 GWB). Mehr Informationen unter §10.4 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zur Einhaltung der restriktiven Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren gemäß der Verordnung (EU) 2022/576. Mehr Informationen unter §10.7 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Wertungspreis

Description: Wertungspreis

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 30

Critère:

Type: Coût

Nom: Höhe des GP-Zuschlages

Description: Höhe des GP-Zuschlages

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 4

Critère:

Type: Coût

Nom: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Description: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 4

Critère:

Type: Coût

Nom: Preissteigerung Stundensätze

Description: Preissteigerung Stundensätze

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 8

Critère:

Type: Coût

Nom: Prozentsatz Baustelleneinrichtung

Description: Prozentsatz Baustelleneinrichtung

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 5

Critère:

Type: Coût

Nom: Bemessungsfaktor Standardleistungen

Description: Bemessungsfaktor Standardleistungen

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 5

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualität des Projektteams

Description: Qualität des Projektteams

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 18

Critère:

Type: Qualité

Nom: Kapazitätskonzept

Description: Kapazitätskonzept

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 18

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualitätsmanagement Konzept

Description: Qualitätsmanagement Konzept

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 8

5.1.11. Documents de marché

L'accès à certains documents de marché est restreint

Justification de la restriction de l'accès à certains documents de marché: Protection des informations particulièrement sensibles

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Des informations sur les documents restreints sont disponibles à l'adresse suivante:

<https://eliagroup.sharepoint.com/:f:/s/Filebox/lgBqXyGLSWEbRY59VAXQ5AkzAcLp3Tfa5H3dwDzW6zx34Hc?e=psL3n8>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Vergabepattform „Ariba“

URL: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Description de la garantie financière: siehe Anlage Vertragstext (L[1-5]_14.00)

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 03/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: siehe Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00)

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Pas encore connu

Conditions relatives à l'exécution du contrat: siehe Anlage Vertragstext (ID L[1-5]_14.00)

Un accord de confidentialité est requis: oui

Informations complémentaires sur l'accord de confidentialité: Die Anlage Vertragstext ID L[1-5]_14.00 und Leistungsbeschreibung (ID L[1-5]_15.00) werden erst nach Unterzeichnung eines NDA (Formblatt ID L[1-5]_02.10_Anlage_9) versendet. Bitte senden sie das NDA an: caroline.surville@50hertz.com.

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: siehe Anlage Vertragstext ID L[1-5]_14.00

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Accord-cadre, avec remise en concurrence

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: 50Hertz Transmission GmbH -

Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese

Regelung komplett wiedergegeben. "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungssantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewertung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nichtabhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: 50Hertz Transmission GmbH

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: 50Hertz Transmission GmbH

5.1. Lot: LOT-0003

Titre: Fachpaket A: Rahmenvertrag Bauplanung Anlagenneubau- & -erweiterung - Los 3

Description: 20% der geschätzten Mengen des Fachpakets A des Rahmenvertrags

Bauplanung Anlagenneubau- & -erweiterung

Identifiant interne: Los 3

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 71000000 Services d'architecture, services de construction, services d'ingénierie et services d'inspection

Nomenclature complémentaire (cpv): 71323100 Services de conception de réseaux d'énergie électrique, 71240000 Services d'architecture, d'ingénierie et de planification

Options:

Description des options: 3 Verlängerungsoptions von je 12 Monate

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Berlin (DE300)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 5 Ans

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 3

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: Der Bewerber hat den Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als sechs Monate sein. Mehr Informationen unter §10.1 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Es ist der Nachweis einer Betriebs-Haftpflichtversicherung für sich aus der gewerblichen Tätigkeit des Bewerbers ergebenden Haftpflichtgefahren für Sach-, Personen-, Planung-, sowie Vermögensschäden (inklusive Vermögensschäden aus datenschutzrechtlichen Gründen) durch eine gültige Versicherungsbestätigung zu erbringen. Der Versicherungsvertrag muss die Deckung der vorgenannten Gefahren gewähren. Mehr Informationen unter §10.2 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Es sind drei unternehmensbezogene Referenzen für vergleichbare Planungsleistungen für Umspannwerken (mind. 110kV) zu erbringen. Es ist mindestens eine kurze Projektbeschreibung (inkl. Leistungsbilder), Bemessungsspannung, Leistungsphasen je Leistungsbild, anrechenbaren Kosten, Erbringungszeitpunkt der Planungsleistungen je Referenz anzugeben. Es ist die Anlage 7.1_Referenzliste_TNA_RV Bauplanung (ID L[1-5]_02.07) zu nutzen (zusätzlichen Informationen können seitens des Bewerbers per Upload Funktion in SAP ARIBA zur Verfügung gestellt werden). Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Das für die Auftragsausführung relevante Personal, das in mündlichen oder schriftlichen Kontakt zum Auftraggeber tritt, beherrscht die deutsche Sprache mindestens auf der Niveaustufe C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprache. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Das für die Auftragsausführung relevante Personal besitzt eine gültige Bauvorlageberechtigung in allen Bundesländern des Netzgebiets von 50Hertz Trans-mission GmbH: Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen, Berlin, Hamburg. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 123 GWB und/oder § 124 GWB (jeweils i.V.m. § 142 GWB). Mehr Informationen unter §10.4 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zur Einhaltung der restriktiven Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren gemäß der

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Wertungspreis

Description: Wertungspreis

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 30

Critère:

Type: Coût

Nom: Höhe des GP-Zuschlages

Description: Höhe des GP-Zuschlages

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 4

Critère:

Type: Coût

Nom: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Description: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 4

Critère:

Type: Coût

Nom: Preissteigerung Stundensätze

Description: Preissteigerung Stundensätze

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 8

Critère:

Type: Coût

Nom: Prozentsatz Baustelleneinrichtung

Description: Prozentsatz Baustelleneinrichtung

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 5

Critère:

Type: Coût

Nom: Bemessungsfaktor Standardleistungen

Description: Bemessungsfaktor Standardleistungen

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 5

Critère:

Type: Qualität

Nom: Qualität des Projektteams

Description: Qualität des Projektteams

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 18

Critère:

Type: Qualität

Nom: Kapazitätskonzept

Description: Kapazitätskonzept

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 18

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualitätsmanagement Konzept

Description: Qualitätsmanagement Konzept

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 8

5.1.11. Documents de marché

L'accès à certains documents de marché est restreint

Justification de la restriction de l'accès à certains documents de marché: Protection des informations particulièrement sensibles

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Des informations sur les documents restreints sont disponibles à l'adresse suivante:

<https://eliagroup.sharepoint.com/:f/s/Filebox/lgBqXyGLSWEbRY59VAXQ5AkzAcLp3Tfa5H3dwDzW6zx34Hc?e=psL3n8>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Vergabepattform „Ariba“

URL: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Description de la garantie financière: siehe Anlage Vertragstext (L[1-5]_14.00)

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 03/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: siehe Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00)

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Pas encore connu

Conditions relatives à l'exécution du contrat: siehe Anlage Vertragstext (ID L[1-5]_14.00)

Un accord de confidentialité est requis: oui

Informations complémentaires sur l'accord de confidentialité: Die Anlage Vertragstext ID L[1-5]_14.00 und Leistungsbeschreibung (ID L[1-5]_15.00) werden erst nach Unterzeichnung eines NDA (Formblatt ID L[1-5]_02.10_Anlage_9) versendet. Bitte senden sie das NDA an: caroline.surville@50hertz.com.

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: siehe Anlage Vertragstext ID L[1-5]_14.00

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Accord-cadre, avec remise en concurrence

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: 50Hertz Transmission GmbH -

Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben. "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewertung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: 50Hertz Transmission GmbH

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: 50Hertz Transmission GmbH

5.1. Lot: LOT-0004

Titre: Fachpaket A: Rahmenvertrag Bauplanung Anlagenneubau- & -erweiterung - Los 4

Description: 15% der geschätzten Mengen des Fachpakets A des Rahmenvertrags

Bauplanung Anlagenneubau- & -erweiterung

Identifiant interne: Los 4

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 71000000 Services d'architecture, services de construction, services d'ingénierie et services d'inspection

Nomenclature complémentaire (cpv): 71323100 Services de conception de réseaux d'énergie électrique, 71240000 Services d'architecture, d'ingénierie et de planification

Options:

Description des options: 3 Verlängerungsoptions von je 12 Monate

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Berlin (DE300)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 5 Ans

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 3

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: Der Bewerber hat den Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als sechs Monate sein. Mehr Informationen unter §10.1 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Es ist der Nachweis einer Betriebs-Haftpflichtversicherung für sich aus der gewerblichen Tätigkeit des Bewerbers ergebenden Haftpflichtgefahren für Sach-, Personen-, Planung-, sowie Vermögensschäden (inklusive Vermögensschäden aus datenschutzrechtlichen Gründen) durch eine gültige Versicherungsbestätigung zu erbringen. Der Versicherungsvertrag muss die Deckung der vorgenannten Gefahren gewähren. Mehr Informationen unter §10.2 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Es sind drei unternehmensbezogene Referenzen für vergleichbare Planungsleistungen für Umspannwerken (mind. 110kV) zu erbringen. Es ist mindestens eine kurze Projektbeschreibung (inkl. Leistungsbilder), Bemessungsspannung, Leistungsphasen je Leistungsbild, anrechenbaren Kosten, Erbringungszeit-punkt der Planungsleistungen je Referenz anzugeben. Es ist die Anlage 7.1_Referenzliste_TNA_RV Bauplanung (ID L[1-5]_02.07) zu nutzen (zusätzlichen Informationen können seitens des Bewerbers per Upload Funktion in SAP ARIBA zur Verfügung gestellt werden). Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Das für die Auftragsausführung relevante Personal, das in mündlichen oder schriftlichen Kontakt zum Auftraggeber tritt, beherrscht die deutsche Sprache mindestens auf der Niveaustufe C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprache. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Das für die Auftragsausführung relevante Personal besitzt eine gültige Bauvorlageberechtigung in allen Bundesländern des Netzgebiets von 50Hertz Trans-mission GmbH: Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Sachsen-Anhalt,

Thüringen, Berlin, Hamburg. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 123 GWB und/oder § 124 GWB (jeweils i.V.m. § 142 GWB). Mehr Informationen unter §10.4 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zur Einhaltung der restriktiven Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren gemäß der Verordnung (EU) 2022/576. Mehr Informationen unter §10.7 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Wertungspreis

Description: Wertungspreis

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 30

Critère:

Type: Coût

Nom: Höhe des GP-Zuschlages

Description: Höhe des GP-Zuschlages

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 4

Critère:

Type: Coût

Nom: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Description: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 4

Critère:

Type: Coût

Nom: Preissteigerung Stundensätze

Description: Preissteigerung Stundensätze

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 8

Critère:

Type: Coût

Nom: Prozentsatz Baustelleneinrichtung

Description: Prozentsatz Baustelleneinrichtung

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 5

Critère:

Type: Coût

Nom: Bemessungsfaktor Standardleistungen

Description: Bemessungsfaktor Standardleistungen

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 5

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualität des Projektteams

Description: Qualität des Projektteams

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 18

Critère:

Type: Qualité

Nom: Kapazitätskonzept

Description: Kapazitätskonzept

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 18

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualitätsmanagement Konzept

Description: Qualitätsmanagement Konzept

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 8

5.1.11. Documents de marché

L'accès à certains documents de marché est restreint

Justification de la restriction de l'accès à certains documents de marché: Protection des informations particulièrement sensibles

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Des informations sur les documents restreints sont disponibles à l'adresse suivante:

<https://eliagroup.sharepoint.com/:f:/s/Filebox/LgBqXyGLSWEbRY59VAXQ5AkzAcLp3Tfa5H3dwDzW6zx34Hc?e=psL3n8>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Vergabepattform „Ariba“

URL: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Description de la garantie financière: siehe Anlage Vertragstext (L[1-5]_14.00)

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 03/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: siehe Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00)

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Pas encore connu

Conditions relatives à l'exécution du contrat: siehe Anlage Vertragstext (ID L[1-5]_14.00)

Un accord de confidentialité est requis: oui

Informations complémentaires sur l'accord de confidentialité: Die Anlage Vertragstext ID L[1-5]_14.00 und Leistungsbeschreibung (ID L[1-5]_15.00) werden erst nach Unterzeichnung eines NDA (Formblatt ID L[1-5]_02.10_Anlage_9) versendet. Bitte senden sie das NDA an: caroline.surville@50hertz.com.

Facturation électronique: Requisite

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: siehe Anlage Vertragstext ID L[1-5]_14.00

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Accord-cadre, avec remise en concurrence

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: 50Hertz Transmission GmbH -

Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben. "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des

Nachprüfungssantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewertung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nichtabhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: 50Hertz Transmission GmbH

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: 50Hertz Transmission GmbH

5.1. Lot: LOT-0005

Titre: Fachpaket A: Rahmenvertrag Bauplanung Anlagenneubau- & -erweiterung - Los 5

Description: 10% der geschätzten Mengen des Fachpakets A des Rahmenvertrags

Bauplanung Anlagenneubau- & -erweiterung

Identifiant interne: Los 5

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 71000000 Services d'architecture, services de construction, services d'ingénierie et services d'inspection

Nomenclature complémentaire (cpv): 71323100 Services de conception de réseaux d'énergie électrique, 71240000 Services d'architecture, d'ingénierie et de planification

Options:

Description des options: 3 Verlängerungsoptions von je 12 Monate

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Berlin (DE300)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 5 Ans

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 3

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: Der Bewerber hat den Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als sechs Monate sein. Mehr Informationen unter §10.1 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Es ist der Nachweis einer Betriebs-Haftpflichtversicherung für sich aus der gewerblichen Tätigkeit des Bewerbers ergebenden Haftpflichtgefahren für Sach-, Personen-, Planung-, sowie Vermögensschäden (inklusive Vermögensschäden aus datenschutzrechtlichen Gründen) durch eine gültige Versicherungsbestätigung zu erbringen. Der Versicherungsvertrag muss die Deckung der vorgenannten Gefahren gewähren. Mehr Informationen unter §10.2 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Es sind drei unternehmensbezogene Referenzen für vergleichbare Planungsleistungen für Umspannwerken (mind. 110kV) zu erbringen. Es ist mindestens eine kurze Projektbeschreibung (inkl. Leistungsbilder), Bemessungsspannung, Leistungsphasen je Leistungsbild, anrechenbaren Kosten, Erbringungszeitpunkt der Planungsleistungen je Referenz anzugeben. Es ist die Anlage 7.1_Referenzliste_TNA_RV

Bauplanung (ID L[1-5]_02.07) zu nutzen (zusätzliche Informationen können seitens des Bewerbers per Upload Funktion in SAP ARIBA zur Verfügung gestellt werden). Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Das für die Auftragsausführung relevante Personal, das in mündlichen oder schriftlichen Kontakt zum Auftraggeber tritt, beherrscht die deutsche Sprache mindestens auf der Niveaustufe C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprache. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Das für die Auftragsausführung relevante Personal besitzt eine gültige Bauvorlageberechtigung in allen Bundesländern des Netzgebiets von 50Hertz Trans-mission GmbH: Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen, Berlin, Hamburg. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 123 GWB und/oder § 124 GWB (jeweils i.V.m. § 142 GWB). Mehr Informationen unter §10.4 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zur Einhaltung der restriktiven Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren gemäß der Verordnung (EU) 2022/576. Mehr Informationen unter §10.7 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Wertungspreis

Description: Wertungspreis

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 30

Critère:

Type: Coût

Nom: Höhe des GP-Zuschlages

Description: Höhe des GP-Zuschlages

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 4

Critère:

Type: Coût

Nom: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Description: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 4

Critère:

Type: Coût

Nom: Preissteigerung Stundensätze

Description: Preissteigerung Stundensätze

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 8

Critère:

Type: Coût

Nom: Prozentsatz Baustelleneinrichtung

Description: Prozentsatz Baustelleneinrichtung

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 5

Critère:

Type: Coût

Nom: Bemessungsfaktor Standardleistungen

Description: Bemessungsfaktor Standardleistungen

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 5

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualität des Projektteams

Description: Qualität des Projektteams

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 18

Critère:

Type: Qualité

Nom: Kapazitätskonzept

Description: Kapazitätskonzept

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 18

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualitätsmanagement Konzept

Description: Qualitätsmanagement Konzept

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 8

5.1.11. Documents de marché

L'accès à certains documents de marché est restreint

Justification de la restriction de l'accès à certains documents de marché: Protection des informations particulièrement sensibles

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Des informations sur les documents restreints sont disponibles à l'adresse suivante:

<https://eliagroup.sharepoint.com/:f/s/Filebox/lgBqXyGLSWEbRY59VAXQ5AkzAcLp3Tfa5H3dwDzW6zx34Hc?e=psL3n8>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Vergabepattform „Ariba“

URL: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Description de la garantie financière: siehe Anlage Vertragstext (L[1-5]_14.00)

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 03/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: siehe Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00)

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Pas encore connu

Conditions relatives à l'exécution du contrat: siehe Anlage Vertragstext (ID L[1-5]_14.00)

Un accord de confidentialité est requis: oui

Informations complémentaires sur l'accord de confidentialité: Die Anlage Vertragstext ID L[1-5]_14.00 und Leistungsbeschreibung (ID L[1-5]_15.00) werden erst nach Unterzeichnung eines NDA (Formblatt ID L[1-5]_02.10_Anlage_9) versendet. Bitte senden sie das NDA an: caroline.surville@50hertz.com.

Facturation électronique: Requisite

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: siehe Anlage Vertragstext ID L[1-5]_14.00

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Accord-cadre, avec remise en concurrence

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: 50Hertz Transmission GmbH -

Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben. "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewertung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nichtabhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: 50Hertz Transmission GmbH
Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: 50Hertz Transmission GmbH

5.1. Lot: LOT-0006

Titre: Fachpaket B: Rahmenvertrag Bauplanung Instandhaltungsmaßnahmen in Umspannwerken - Los 6

Description: 60% der geschätzten Mengen des Fachpakets B des Rahmenvertrags
Bauplanung Instandhaltungsmaßnahmen in Umspannwerken
Identifiant interne: Los 6

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 71000000 Services d'architecture, services de construction, services d'ingénierie et services d'inspection

Nomenclature complémentaire (cpv): 71323100 Services de conception de réseaux d'énergie électrique, 71240000 Services d'architecture, d'ingénierie et de planification

Options:

Description des options: 3 Verlängerungsoptions von je 12 Monate

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Berlin (DE300)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 5 Ans

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 3

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: Der Bewerber hat den Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als sechs Monate sein. Mehr Informationen unter §10.1 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]_02.00).

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Es ist der Nachweis einer Betriebs-Haftpflichtversicherung für sich aus der gewerblichen Tätigkeit des Bewerbers ergebenden Haftpflichtgefahren für Sach-, Personen-, Planung-, sowie Vermögensschäden (inklusive Vermögensschäden aus datenschutzrechtlichen Gründen) durch eine gültige Versicherungsbestätigung zu erbringen. Der Versicherungsvertrag muss die Deckung der vorgenannten Gefahren gewähren. Mehr Informationen unter §10.2 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]_02.00).

Critère: Références sur des services spécifiques

Description du critère de sélection: Es sind zwei unternehmensbezogene Referenzen für vergleichbare Planungsleistungen von Baumaßnahmen in bestehenden Industrie- bzw. Ver- und Entsorgungsanlagen zu erbringen. Es ist mindestens eine kurze Projektbeschreibung inkl. Leistungsbilder), erbrachte Leistungsphasen je Leistungsbild, anrechenbaren Kosten, Erbringungszeitpunkt der Planungsleistungen je Referenz anzugeben. Es ist die Anlage 7.1 _Referenzliste_TNA_RV Bauplanung (ID L[6-7]_02.07) zu nutzen (zusätzliche Informationen können seitens des Bewerbers per Upload Funktion in SAP ARIBA zur Verfügung gestellt werden). Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]_02.00).

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Das für die Auftragsausführung relevante Personal, das in mündlichen oder schriftlichen Kontakt zum Auftraggeber tritt, beherrscht die deutsche Sprache mindestens auf der Niveaustufe C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprache. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]_02.00).

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Das für die Auftragsausführung relevante Personal besitzt eine gültige Bauvorlageberechtigung in allen Bundesländern des Netzgebiets von 50Hertz Transmission GmbH: Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen, Berlin, Hamburg. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]_02.00).

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 123 GWB und/oder § 124 GWB (jeweils i.V.m. § 142 GWB). Mehr Informationen unter §10.4 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]_02.00).

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zur Einhaltung der restriktiven Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren gemäß der Verordnung (EU) 2022/576. Mehr Informationen unter §10.7 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]_02.00).

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Wertungspreis

Description: Wertungspreis

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 35

Critère:

Type: Coût

Nom: Höhe des GP-Zuschlages

Description: Höhe des GP-Zuschlages

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 4

Critère:

Type: Coût

Nom: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Description: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 3

Critère:

Type: Coût

Nom: Preissteigerung Stundensätze

Description: Preissteigerung Stundensätze

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 8

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualität des Projektteams

Description: Qualität des Projektteams

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 18

Critère:

Type: Qualité

Nom: Kapazitätskonzept

Description: Kapazitätskonzept

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 14

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualitätsmanagement Konzept

Description: Qualitätsmanagement Konzept

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 16

Critère:

Type: Qualité

Nom: Vorlaufzeit Angebot

Description: Vorlaufzeit Angebot

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 2

5.1.11. Documents de marché

L'accès à certains documents de marché est restreint

Justification de la restriction de l'accès à certains documents de marché: Protection des informations particulièrement sensibles

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Des informations sur les documents restreints sont disponibles à l'adresse suivante:

<https://eliagroup.sharepoint.com/:f:/s/Filebox/lgBqXyGLSWEbRY59VAXQ5AkzAcLp3Tfa5H3dwDzW6zx34Hc?e=psL3n8>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Vergabepattform „Ariba“

URL: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Description de la garantie financière: siehe Anlage Vertragstext (L[6-7]_14.00)

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 03/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: siehe Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]_02.00)

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Pas encore connu

Conditions relatives à l'exécution du contrat: siehe Anlage Vertragstext (ID L[6-7]_14.00)

Un accord de confidentialité est requis: oui

Informations complémentaires sur l'accord de confidentialité: Die Anlage Vertragstext (ID L[6-7]_14.00) und Leistungsbeschreibung (ID L[6-7]_15.00) werden erst nach Unterzeichnung eines NDA (Formblatt ID L[6-7]_02.10_Anlage_9) versendet. Bitte senden sie das NDA an: caroline.surville@50hertz.com.

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: siehe Anlage Vertragstext ID L[6-7]_14.00

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Accord-cadre, avec remise en concurrence

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: 50Hertz Transmission GmbH -

Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben. "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist

von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewertung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nichtabhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: 50Hertz Transmission GmbH

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: 50Hertz Transmission GmbH

5.1. Lot: LOT-0007

Titre: Fachpaket B: Rahmenvertrag Bauplanung Instandhaltungsmaßnahmen in Umspannwerken - Los 7

Description: 40% der geschätzten Mengen des Fachpakets B des Rahmenvertrags
Bauplanung Instandhaltungsmaßnahmen in Umspannwerken

Identifiant interne: Los 7

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 71000000 Services d'architecture, services de construction, services d'ingénierie et services d'inspection

Nomenclature complémentaire (cpv): 71323100 Services de conception de réseaux d'énergie électrique, 71240000 Services d'architecture, d'ingénierie et de planification

Options:

Description des options: 3 Verlängerungsoptions von je 12 Monate

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Berlin (DE300)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 5 Ans

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 3

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: Der Bewerber hat den Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als sechs Monate sein. Mehr Informationen unter §10.1 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]_02.00).

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Es ist der Nachweis einer Betriebs-Haftpflichtversicherung für sich aus der gewerblichen Tätigkeit des Bewerbers ergebenden Haftpflichtgefahren für Sach-, Personen-, Planung-, sowie Vermögensschäden (inklusive Vermögensschäden aus datenschutzrechtlichen Gründen) durch eine gültige Versicherungsbestätigung zu erbringen. Der Versicherungsvertrag muss die Deckung der vorgenannten Gefahren gewähren. Mehr Informationen unter §10.2 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]_02.00).

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Es sind zwei unternehmensbezogene Referenzen für vergleichbare Planungsleistungen von Baumaßnahmen in bestehenden Industrie- bzw. Ver- und Entsorgungsanlagen zu erbringen. Es ist mindestens eine kurze Projektbeschreibung inkl. Leistungsbilder), erbrachte Leistungsphasen je Leistungsbild, anrechenbaren Kosten, Erbringungszeitpunkt der Planungsleistungen je Referenz anzugeben. Es ist die Anlage 7.1 _Referenzliste_TNA_RV Bauplanung (ID L[6-7]_02.07) zu nutzen (zusätzliche Informationen können seitens des Bewerbers per Upload Funktion in SAP ARIBA zur Verfügung gestellt werden). Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]_02.00).

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Das für die Auftragsausführung relevante Personal, das in mündlichen oder schriftlichen Kontakt zum Auftraggeber tritt, beherrscht die deutsche Sprache mindestens auf der Niveaustufe C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprache. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]_02.00).

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Das für die Auftragsausführung relevante Personal besitzt eine gültige Bauvorlageberechtigung in allen Bundesländern des Netzgebiets von 50Hertz Transmission GmbH: Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen, Berlin, Hamburg. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]_02.00).

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 123 GWB und/oder § 124 GWB (jeweils i.V.m. § 142 GWB). Mehr Informationen unter §10.4 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]_02.00).

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zur Einhaltung der restriktiven Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren gemäß der Verordnung (EU) 2022/576. Mehr Informationen unter §10.7 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]_02.00).

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Wertungspreis

Description: Wertungspreis

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 35

Critère:

Type: Coût

Nom: Höhe des GP-Zuschlages

Description: Höhe des GP-Zuschlages

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 4

Critère:

Type: Coût

Nom: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Description: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 3

Critère:

Type: Coût

Nom: Preissteigerung Stundensätze

Description: Preissteigerung Stundensätze

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 8

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualität des Projektteams

Description: Qualität des Projektteams

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 18

Critère:

Type: Qualité

Nom: Kapazitätskonzept

Description: Kapazitätskonzept

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 14

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualitätsmanagement Konzept

Description: Qualitätsmanagement Konzept

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 16

Critère:

Type: Qualité

Nom: Vorlaufzeit Angebot

Description: Vorlaufzeit Angebot

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 2

5.1.11. Documents de marché

L'accès à certains documents de marché est restreint

Justification de la restriction de l'accès à certains documents de marché: Protection des informations particulièrement sensibles

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Des informations sur les documents restreints sont disponibles à l'adresse suivante:

<https://eliagroup.sharepoint.com/:f:/s/Filebox/lgBqXyGLSWEbRY59VAXQ5AkzAcLp3Tfa5H3dwDzW6zx34Hc?e=psL3n8>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Vergabepattform „Ariba“

URL: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Description de la garantie financière: siehe Anlage Vertragstext (L[6-7]_14.00)

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 03/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: siehe Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]_02.00)

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Pas encore connu

Conditions relatives à l'exécution du contrat: siehe Anlage Vertragstext (ID L[6-7]_14.00)

Un accord de confidentialité est requis: oui

Informations complémentaires sur l'accord de confidentialité: Die Anlage Vertragstext (ID L[6-7]_14.00) und Leistungsbeschreibung (ID L[6-7]_15.00) werden erst nach Unterzeichnung eines NDA (Formblatt ID L[6-7]_02.10_Anlage_9) versendet. Bitte senden sie das NDA an: caroline.surville@50hertz.com.

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: siehe Anlage Vertragstext ID L[6-7]_14.00

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Accord-cadre, avec remise en concurrence

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: 50Hertz Transmission GmbH -
Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin
Description des délais d'introduction des procédures de recours: Fristen zur Einlegung eines
Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese
Regelung komplett wiedergegeben. "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den
geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des
Nachprüfungssantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist
von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt
unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung
erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist
zur Bewertung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3.
Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht
spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem
Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des
Auftraggebers, einer Rüge nichtabhelfen zu wollen, vergangen sind.
Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de
marché: 50Hertz Transmission GmbH
Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: 50Hertz Transmission
GmbH

5.1. Lot: LOT-0008

Titre: Fachpaket C: Rahmenvertrag Bauplanung Instandhaltungsmaßnahmen für Gebäude -
Los 8 - RZ Nordwest und RZ Nordost
Description: 35% der geschätzten Mengen des Fachpakets C des Rahmenvertrags
Bauplanung Instandhaltungsmaßnahmen für Gebäude
Identifiant interne: Los 8

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services
Nomenclature principale (cpv): 71000000 Services d'architecture, services de construction,
services d'ingénierie et services d'inspection
Nomenclature complémentaire (cpv): 71323100 Services de conception de réseaux d'énergie
électrique, 71240000 Services d'architecture, d'ingénierie et de planification
Options:
Description des options: 3 Verlängerungsoptions von je 12 Monate

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Berlin (DE300)
Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 5 Ans

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 3

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché
doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui
Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: Der Bewerber hat den Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als sechs Monate sein. Mehr Informationen unter §10.1 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Es ist der Nachweis einer Betriebs-Haftpflichtversicherung für sich aus der gewerblichen Tätigkeit des Bewerbers ergebenden Haftpflichtgefahren für Sach-, Personen-, Planung-, sowie Vermögensschäden (inklusive Vermögensschäden aus datenschutzrechtlichen Gründen) durch eine gültige Versicherungsbestätigung zu erbringen. Der Versicherungsvertrag muss die Deckung der vorgenannten Gefahren gewähren. Mehr Informationen unter §10.2 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Es sind zwei unternehmensbezogene Referenzen für Objektplanungsleistungen von bestehenden Industrie- bzw. Ver- und Entsorgungsanlagen im Bereich Hochbau zu erbringen. Es ist mindestens eine kurze Projektbeschreibung inkl. Leistungsbilder), erbrachte Leistungsphasen je Leistungsbild, anrechenbaren Kosten, Erbringungszeitpunkt der Planungsleistungen je Referenz anzugeben. Es ist die Anlage 7.1 _Referenzliste_TNA_RV Bauplanung (ID L[8-10]_02.07) zu nutzen (zusätzliche Informationen können seitens des Bewerbers per Up-load Funktion in SAP ARIBA zur Verfügung gestellt werden). Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Das für die Auftragsausführung relevante Personal, das in mündlichen oder schriftlichen Kontakt zum Auftraggeber tritt, beherrscht die deutsche Sprache mindestens auf der Niveaustufe C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprache. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Das für die Auftragsausführung relevante Personal besitzt eine gültige Bauvorlageberechtigung in den Bundesländern des angebotenen Los RZ Nordwest und RZ Nordost: Mecklenburg-Vorpommern, Brandenburg, Hamburg, Schleswig-Holstein, Niedersachsen. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 123 GWB und/oder § 124 GWB (jeweils i.V.m. § 142 GWB). Mehr Informationen unter §10.4 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zur Einhaltung der restriktiven Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren gemäß der Verordnung (EU) 2022/576. Mehr Informationen unter §10.7 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Wertungspreis

Description: Wertungspreis

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 35

Critère:

Type: Coût

Nom: Höhe des GP-Zuschlages

Description: Höhe des GP-Zuschlages

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 4

Critère:

Type: Coût

Nom: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Description: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 3

Critère:

Type: Coût

Nom: Preissteigerung Stundensätze

Description: Preissteigerung Stundensätze

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 8

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualität des Projektteams

Description: Qualität des Projektteams

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 18

Critère:

Type: Qualité

Nom: Kapazitätskonzept

Description: Kapazitätskonzept

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 14

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualitätsmanagement Konzept

Description: Qualitätsmanagement Konzept
Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)
Nombre critère d'attribution: 16
Critère:
Type: Qualité
Nom: Vorlaufzeit Angebot
Description: Vorlaufzeit Angebot
Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)
Nombre critère d'attribution: 2

5.1.11. Documents de marché

L'accès à certains documents de marché est restreint
Justification de la restriction de l'accès à certains documents de marché: Protection des informations particulièrement sensibles
Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand
Des informations sur les documents restreints sont disponibles à l'adresse suivante:
<https://eliagroup.sharepoint.com/:f:/s/Filebox/lgBqXyGLSWEbRY59VAXQ5AkzAcLp3Tfa5H3dwDzW6zx34Hc?e=psL3n8>
Canal de communication ad hoc:
Nom: Vergabepattform „Ariba“
URL: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise
Adresse de soumission: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>
Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand
Catalogue électronique: Autorisée
Variantes: Non autorisée
Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée
Description de la garantie financière: siehe Anlage Vertragstext (L[6-7]_14.00)
Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 03/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: siehe Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00)

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Pas encore connu
Conditions relatives à l'exécution du contrat: siehe Anlage Vertragstext (ID L[8-10]_14.00)
Un accord de confidentialité est requis: oui
Informations complémentaires sur l'accord de confidentialité: Die Anlage Vertragstext (ID L[8-10]_14.00) und Leistungsbeschreibung (ID L[8-10]_15.00) werden erst nach Unterzeichnung eines NDA (Formblatt ID L[8-10]_02.10_Anlage_9) versendet. Bitte senden sie das NDA an: caroline.surville@50hertz.com.
Facturation électronique: Requise
La commande en ligne sera utilisée: oui
Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Accord-cadre, avec remise en concurrence

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: 50Hertz Transmission GmbH -

Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben. "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungssantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewertung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nichtabhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: 50Hertz Transmission GmbH

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: 50Hertz Transmission GmbH

5.1. Lot: LOT-0009

Titre: Fachpaket C: Rahmenvertrag Bauplanung Instandhaltungsmaßnahmen für Gebäude - Los 9 - RZ West und RZ Süd

Description: 33% der geschätzten Mengen des Fachpakets C des Rahmenvertrags Bauplanung Instandhaltungsmaßnahmen für Gebäude

Identifiant interne: Los 9

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 71000000 Services d'architecture, services de construction, services d'ingénierie et services d'inspection

Nomenclature complémentaire (cpv): 71323100 Services de conception de réseaux d'énergie électrique, 71240000 Services d'architecture, d'ingénierie et de planification

Options:

Description des options: 3 Verlängerungsoptions von je 12 Monate

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Berlin (DE300)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 5 Ans

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 3

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: Der Bewerber hat den Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als sechs Monate sein. Mehr Informationen unter §10.1 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Es ist der Nachweis einer Betriebs-Haftpflichtversicherung für sich aus der gewerblichen Tätigkeit des Bewerbers ergebenden Haftpflichtgefahren für Sach-, Personen-, Planung-, sowie Vermögensschäden (inklusive Vermögensschäden aus datenschutzrechtlichen Gründen) durch eine gültige Versicherungsbestätigung zu erbringen. Der Versicherungsvertrag muss die Deckung der vorgenannten Gefahren gewähren. Mehr Informationen unter §10.2 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Es sind zwei unternehmensbezogene Referenzen für Objektplanungsleistungen von bestehenden Industrie- bzw. Ver- und Entsorgungsanlagen im Bereich Hochbau zu erbringen. Es ist mindestens eine kurze Projektbeschreibung inkl. Leistungsbilder), erbrachte Leistungsphasen je Leistungsbild, anrechenbaren Kosten, Erbringungszeitpunkt der Planungsleistungen je Referenz anzugeben. Es ist die Anlage 7.1 _Referenzliste_TNA_RV Bauplanung (ID L[8-10]_02.07) zu nutzen (zusätzlichen Informationen können seitens des Bewerbers per Up-load Funktion in SAP ARIBA zur Verfügung gestellt werden). Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Das für die Auftragsausführung relevante Personal, das in mündlichen oder schriftlichen Kontakt zum Auftraggeber tritt, beherrscht die deutsche Sprache mindestens auf der Niveaustufe C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprache. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Das für die Auftragsausführung relevante Personal besitzt eine gültige Bauvorlageberechtigung in den Bundesländern des angebotenen RZ West und RZ Süd: Brandenburg, Sachsen-Anhalt, Thüringen, Sachsen. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 123 GWB und/oder § 124 GWB (jeweils i.V.m. § 142 GWB). Mehr Informationen unter §10.4 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zur Einhaltung der restriktiven Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren gemäß der Verordnung (EU) 2022/576. Mehr Informationen unter §10.7 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Wertungspreis

Description: Wertungspreis

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 35

Critère:

Type: Coût

Nom: Höhe des GP-Zuschlages

Description: Höhe des GP-Zuschlages

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 4

Critère:

Type: Coût

Nom: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Description: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 3

Critère:

Type: Coût

Nom: Preissteigerung Stundensätze

Description: Preissteigerung Stundensätze

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 8

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualität des Projektteams

Description: Qualität des Projektteams

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 18

Critère:

Type: Qualité

Nom: Kapazitätskonzept

Description: Kapazitätskonzept

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 14

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualitätsmanagement Konzept

Description: Qualitätsmanagement Konzept

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 16

Critère:

Type: Qualité

Nom: Vorlaufzeit Angebot

Description: Vorlaufzeit Angebot

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 2

5.1.11. Documents de marché

L'accès à certains documents de marché est restreint

Justification de la restriction de l'accès à certains documents de marché: Protection des informations particulièrement sensibles

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Des informations sur les documents restreints sont disponibles à l'adresse suivante:

<https://eliagroup.sharepoint.com/:f:/s/Filebox/lgBqXyGLSWEbRY59VAXQ5AkzAcLp3Tfa5H3dwDzW6zx34Hc?e=psL3n8>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Vergabepattform „Ariba“

URL: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Description de la garantie financière: siehe Anlage Vertragstext (L[6-7]_14.00)

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 03/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: siehe Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00)

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: siehe Anlage Vertragstext (ID L[8-10]_14.00)

Un accord de confidentialité est requis: oui

Informations complémentaires sur l'accord de confidentialité: Die Anlage Vertragstext (ID L[8-10]_14.00) und Leistungsbeschreibung (ID L[8-10]_15.00) werden erst nach Unterzeichnung

eines NDA (Formblatt ID L[8-10]_02.10_Anlage_9) versendet. Bitte senden sie das NDA an:

caroline.surville@50hertz.com.

Facturation électronique: Requête

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: siehe Anlage Vertragstext ID L[8-10]_14.00

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Accord-cadre, avec remise en concurrence

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: 50Hertz Transmission GmbH -

Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben. "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewertung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: 50Hertz Transmission GmbH

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: 50Hertz Transmission GmbH

5.1. Lot: LOT-0010

Titre: Fachpaket C: Rahmenvertrag Bauplanung Instandhaltungsmaßnahmen für Gebäude -

Los 10 - RZ Mitte und RZ Ost

Description: 32% der geschätzten Mengen des Fachpakets C des Rahmenvertrags

Bauplanung Instandhaltungsmaßnahmen für Gebäude

Identifiant interne: Los 10

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 71000000 Services d'architecture, services de construction, services d'ingénierie et services d'inspection

Nomenclature complémentaire (cpv): 71323100 Services de conception de réseaux d'énergie électrique, 71240000 Services d'architecture, d'ingénierie et de planification

Options:

Description des options: 3 Verlängerungsoptions von je 12 Monate

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Berlin (DE300)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 5 Ans

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 3

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: Der Bewerber hat den Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als sechs Monate sein. Mehr Informationen unter §10.1 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Es ist der Nachweis einer Betriebs-Haftpflichtversicherung für sich aus der gewerblichen Tätigkeit des Bewerbers ergebenden Haftpflichtgefahren für Sach-, Personen-, Planung-, sowie Vermögensschäden (inklusive Vermögensschäden aus datenschutzrechtlichen Gründen) durch eine gültige Versicherungsbestätigung zu erbringen. Der Versicherungsvertrag muss die Deckung der vorgenannten Gefahren gewähren. Mehr Informationen unter §10.2 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Es sind zwei unternehmensbezogene Referenzen für Objektplanungsleistungen von bestehenden Industrie- bzw. Ver- und Entsorgungsanlagen im Bereich Hochbau zu erbringen. Es ist mindestens eine kurze Projektbeschreibung inkl. Leistungsbilder), erbrachte Leistungsphasen je Leistungsbild, anrechenbaren Kosten, Erbringungszeitpunkt der Planungsleistungen je Referenz anzugeben. Es ist die Anlage 7.1 _Referenzliste_TNA_RV Bauplanung (ID L[8-10]_02.07) zu nutzen (zusätzliche Informationen können seitens des Bewerbers per Up-load Funktion in SAP ARIBA zur Verfügung gestellt werden). Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Das für die Auftragsausführung relevante Personal, das in mündlichen oder schriftlichen Kontakt zum Auftraggeber tritt, beherrscht die deutsche Sprache mindestens auf der Niveaustufe C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für

Sprache. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Das für die Auftragsausführung relevante Personal besitzt eine gültige Bauvorlageberechtigung in den Bundesländern des angebotenen RZ Mitte und RZ Ost: Brandenburg, Berlin, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Thüringen. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 123 GWB und/oder § 124 GWB (jeweils i.V.m. § 142 GWB). Mehr Informationen unter §10.4 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zur Einhaltung der restriktiven Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren gemäß der Verordnung (EU) 2022/576. Mehr Informationen unter §10.7 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Wertungspreis

Description: Wertungspreis

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 35

Critère:

Type: Coût

Nom: Höhe des GP-Zuschlages

Description: Höhe des GP-Zuschlages

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 4

Critère:

Type: Coût

Nom: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Description: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 3

Critère:

Type: Coût

Nom: Preissteigerung Stundensätze

Description: Preissteigerung Stundensätze

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 8

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualität des Projektteams

Description: Qualität des Projektteams

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 18

Critère:

Type: Qualité

Nom: Kapazitätskonzept

Description: Kapazitätskonzept

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 14

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualitätsmanagement Konzept

Description: Qualitätsmanagement Konzept

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 16

Critère:

Type: Qualité

Nom: Vorlaufzeit Angebot

Description: Vorlaufzeit Angebot

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 2

5.1.11. Documents de marché

L'accès à certains documents de marché est restreint

Justification de la restriction de l'accès à certains documents de marché: Protection des informations particulièrement sensibles

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Des informations sur les documents restreints sont disponibles à l'adresse suivante:

<https://eliagroup.sharepoint.com/:f:/s/Filebox/lgBqXyGLSWEbRY59VAXQ5AkzAcLp3Tfa5H3dwDzW6zx34Hc?e=psL3n8>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Vergabepattform „Ariba“

URL: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Description de la garantie financière: siehe Anlage Vertragstext (L[6-7]_14.00)

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 03/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: siehe Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00)

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: siehe Anlage Vertragstext (ID L[8-10]_14.00)
Un accord de confidentialité est requis: oui
Informations complémentaires sur l'accord de confidentialité: Die Anlage Vertragstext (ID L[8-10]_14.00) und Leistungsbeschreibung (ID L[8-10]_15.00) werden erst nach Unterzeichnung eines NDA (Formblatt ID L[8-10]_02.10_Anlage_9) versendet. Bitte senden sie das NDA an: caroline.surville@50hertz.com.
Facturation électronique: Requisite
La commande en ligne sera utilisée: oui
Le paiement électronique sera utilisé: oui
Arrangement financier: siehe Anlage Vertragstext ID L[8-10]_14.00

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Accord-cadre, avec remise en concurrence

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: 50Hertz Transmission GmbH -
Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin
Description des délais d'introduction des procédures de recours: Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben. "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewertung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nichtabhelfen zu wollen, vergangen sind.
Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: 50Hertz Transmission GmbH
Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: 50Hertz Transmission GmbH

8. Organisations

8.1. ORG-0000

Nom officiel: 50Hertz Transmission GmbH
Numéro d'enregistrement: DE813473551
Département: Sunstation DE / Civil Works DE / Group Procurement
Adresse postale: Heidestraße 2
Ville: Berlin
Code postal: 10557
Subdivision pays (NUTS): Berlin (DE300)
Pays: Allemagne
Point de contact: Caroline Surville

Adresse électronique: caroline.surville@50hertz.com

Téléphone: +49305150 6769

Adresse internet: <https://www.50hertz.com/de>

Profil de l'acheteur: <https://www.50hertz.com>

Autres points de contact:

Nom officiel: Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Ville: Berlin

Code postal: 10825

Subdivision pays (NUTS): Berlin (DE300)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: post@senweb.berlin.de

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83

Ville: Bonn

Code postal: 53119

Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Téléphone: +49228996100

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 8336591f-b49a-41f6-aa1c-c4fa24f0770a - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 17

Date d'envoi de l'avis: 01/06/2026 16:46:30 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 381247-2026

Numéro de publication au JO S: 105/2026

Date de publication: 03/06/2026